

Beglaubigte Übersetzung aus
der französischen Sprache

Chraïbi Abdelkrim
Diplom-Übersetzer/Verhandlungsdolmetscher
Ermächtigter Übersetzer für das Berufungsgericht
in Casablanca - Marokko
Absolvent der Johannes-Gutenberg-Universität in Mainz,
des Fachbereiches Sprachwissenschaft in
Germersheim

Casablanca, den 08. August 2023

AMS
Akademie der Sportberufe

ELITE DEUTSCH
Premium Sprachzentrum

Qualifizierendes Ausbildungszeugnis

Die Akademie der Sportberufe und Elite Deutsch bescheinigen hiermit, dass

Frau **KACHACHE Yousra**,
Personalausweis Nr. **WA265074**,
geboren am 02. Januar 2000 in Fes,

erfolgreich an einer Qualifizierung im Gesundheitsbereich in Fachrichtung Pflegehilfe,
Promotion: Juli 2023, teilgenommen hat.

Ausgestellt in Casablanca am 31. Juli 2023
Seriennummer: 007QAS/0723

Lehrbeauftragter
Gez. Tarik Bennani

Der Direktor

Diese Übersetzung stimmt mit der im Original vorgelegten Urkunde in französischer Sprache
überein und wurde nach bestem Wissen und Gewissen angefertigt.

Abdelkrim Chraïbi



Übersetzung aus dem Arabischen

Marokkanischer Roter Halbmond
Wilaya Casablanca
Provinz Casablanca Anfa



Grundlegende Ausbildungsbescheinigung für Erste Hilfe

Der Leiter des marokkanischen Büros im Roten Halbmond für die Arbeit der Provinzen Casablanca Anfa bescheinigt hiermit, dass Frau **YOUSSRA KACHACHE**, Inhaberin der Personalausweis-Nr. **WA265074** zwischen dem **23.10.2022** und dem **22.01.2023** an der Grundausbildung für Erste Hilfe im Lebensretter - Ausbildungszentrum Max Gidj Anfa teilgenommen hat.

Ausgestellt in Casablanca 22.01.2023

Ausbilder: Unterschrift/unleserlich/

Marokkanischer Roter Halbmond

Verantwortlich für die Ausbildung

Younes Chaouki. Unterschrift/unleserlich/

Präsident: Unterschrift/unleserlich

Donia Tourak El Chraybi

-Stempel mit dem Inhalt: Marokkanischer Roter Halbmond-Wilaya Casablanca- Provinz Casablanca Anfa-

- Nur eine Kopie dieses Zertifikats wird kostenlos erhalten

[Übersetzungsvorlage: Das Original lag vor/Die Übersetzung der Namen und Orte in die deutsche Sprache lässt mehrere Möglichkeiten zu; Anm. d. Übers.]

Die Richtigkeit und Vollständigkeit vorstehender Übersetzung aus der arabischen / marokkanischen / deutschen Sprache wird bescheinigt. Das in arabischer / marokkanischer / deutscher Sprache abgefasste Dokument wurde mir im Original / als beglaubigte Abschrift / Fotokopie / Fax-vorgelegt. Vom vorgelegten Dokument wurde eine auszugsweise Übersetzung gefertigt.
Die Übersetzung besteht aus 1 Seite(n).

Ort: Mülheim a.d.R.

09. AUG. 2023

KARIM EL AMRANI, M.A.



Beglaubigte Übersetzung aus
der französischen Sprache

Chraibi Abdelkrim
Diplom-Übersetzer/Verhandlungsdolmetscher
Ermächtigter Übersetzer für das Berufungsgericht
in Casablanca - Marokko
Absolvent der Johannes-Gutenberg-Universität in Mainz,
des Fachbereiches Sprachwissenschaft in
Germersheim

Casablanca, den 08. August 2023

KÖNIGREICH MAROKKO
Universität Hassan II. Casablanca
FAKULTÄT FÜR RECHT, WIRTSCHAFT UND SOZIALWISSENSCHAFTEN
AIN CHOCK

Abteilung für studentische Angelegenheiten

IMMATRIKULATIONSBESCHEINIGUNG

Der Dekan der Fakultät für Recht, Wirtschaft und Sozialwissenschaften bescheinigt hiermit,
dass

Frau **KACHACHE Yousra**,
Personalausweis Nr. **WA265074**,
nationales Kodex Nr. **F136197844**,
geboren am 02. Januar 2000 in Fes (Marokko),

für das akademische Jahr 2022/2023 ordnungsgemäß an der Fakultät für Recht, Wirtschaft und
Sozialwissenschaften eingeschrieben ist.

Abschluss: Lizenz Wirtschaft und Management.
Studienjahr: 2. Jahr Wirtschaft und Management.

Ausgestellt in Casablanca am 18. Juli 2023
Für den Dekan
Gez. El HAMDANI Saadia
(unleserliche Unterschrift und Stempel der Universität)

17011524

Diese Übersetzung stimmt mit der im Original vorgelegten Urkunde in französischer Sprache
überein und wurde nach bestem Wissen und Gewissen angefertigt.



39, Rue Tamaarouft – Casablanca – Marokko –
Email: traductionchraibikarim@gmail.com
Tel. GSM 00212 664 11 14 81

Beglaubigte Übersetzung aus
der französischen Sprache

Chraïbi Abdelkrim
Diplom-Übersetzer/Verhandlungsdolmetscher
Ermächtigter Übersetzer für das Berufungsgericht
in Casablanca - Marokko
Absolvent der Johannes-Gutenberg-Universität in Mainz,
des Fachbereiches Sprachwissenschaft in
Germersheim

Casablanca, den 08. August 2023

KÖNIGREICH MAROKKO
Universität Hassan II. Casablanca
FAKULTÄT FÜR RECHT, WIRTSCHAFT UND SOZIALWISSENSCHAFTEN
AIN CHOCK

Abteilung für studentische Angelegenheiten

IMMATRIKULATIONSBSCHHEINIGUNG

Der Dekan der Fakultät für Recht, Wirtschaft und Sozialwissenschaften bescheinigt hiermit,
dass

Frau **KACHACHE Yousra**,
Personalausweis Nr. **WA265074**,
nationales Kodex Nr. **F136197844**,
geboren am 02. Januar 2000 in Fes (Marokko),

für das akademische Jahr 2021/2022 ordnungsgemäß an der Fakultät für Recht, Wirtschaft und
Sozialwissenschaften eingeschrieben ist.

Abschluss: Lizenz Wirtschaft und Management.
Studienjahr: 2. Jahr Wirtschaft und Management.

Ausgestellt in Casablanca am 18. Juli 2023
Für den Dekan
Gez. El HAMDANI Saadia
(unleserliche Unterschrift und Stempel der Universität)

17011524

Diese Übersetzung stimmt mit der im Original vorgelegten Urkunde in französischer Sprache
überein und wurde nach bestem Wissen und Gewissen angefertigt.



39, Rue Tamaarouft – Casablanca – Marokko –
Email: traductionchraibikarim@gmail.com
Tel. GSM 00212 664 11 14 81

Beglaubigte Übersetzung aus
der französischen Sprache

Chraïbi Abdelkrim
Diplom-Übersetzer/Verhandlungsdolmetscher
Ermächtigter Übersetzer für das Berufungsgericht
in Casablanca - Marokko
Absolvent der Johannes-Gutenberg-Universität in Mainz,
des Fachbereiches Sprachwissenschaft in
Germersheim

Casablanca, den 08. August 2023

KÖNIGREICH MAROKKO
Universität Hassan II. Casablanca
FAKULTÄT FÜR RECHT, WIRTSCHAFT UND SOZIALWISSENSCHAFTEN
AIN CHOCK

Abteilung für studentische Angelegenheiten

IMMATRIKULATIONSBESCHEINIGUNG

Der Dekan der Fakultät für Recht, Wirtschaft und Sozialwissenschaften bescheinigt hiermit,
dass

Frau KACHACHE Yousra,
Personalausweis Nr. **WA265074,**
nationales Kodex Nr. **F136197844,**
geboren am 02. Januar 2000 in Fes (Marokko),

für das akademische Jahr 2020/2021 ordnungsgemäß an der Fakultät für Recht, Wirtschaft und
Sozialwissenschaften eingeschrieben ist.

Abschluss: Lizenz Wirtschaft und Management.
Studienjahr: 1. Jahr Wirtschaft und Management.

Ausgestellt in Casablanca am 18. Juli 2023
Für den Dekan
Gez. El HAMDANI Saadia
(unleserliche Unterschrift und Stempel der Universität)

17011524

Diese Übersetzung stimmt mit der im Original vorgelegten Urkunde in französischer Sprache
überein und wurde nach bestem Wissen und Gewissen angefertigt.



39, Rue Tamaarouft – Casablanca – Marokko –
Email: traductionchraibikarim@gmail.com
Tel. GSM 00212 664 11 14 81

Beglaubigte Übersetzung aus
der französischen Sprache

Chraïbi Abdelkrim
Diplom-Übersetzer/Verhandlungsdolmetscher
Ermächtigter Übersetzer für das Berufungsgericht
in Casablanca - Marokko
Absolvent der Johannes-Gutenberg-Universität in Mainz,
des Fachbereiches Sprachwissenschaft in
Germersheim

Casablanca, den 08. August 2023

KÖNIGREICH MAROKKO
Universität Hassan II. Casablanca
FAKULTÄT FÜR RECHT, WIRTSCHAFT UND SOZIALWISSENSCHAFTEN
AIN CHOCK

Abteilung für studentische Angelegenheiten

IMMATRIKULATIONSBESCHEINIGUNG

Der Dekan der Fakultät für Recht, Wirtschaft und Sozialwissenschaften bescheinigt hiermit,
dass

Frau **KACHACHE Yousra**,
Personalausweis Nr. **WA265074**,
nationales Kodex Nr. **F136197844**,
geboren am 02. Januar 2000 in Fes (Marokko),

für das akademische Jahr 2019/2020 ordnungsgemäß an der Fakultät für Recht, Wirtschaft und
Sozialwissenschaften eingeschrieben ist.

Abschluss: Lizenz Wirtschaft und Management.
Studienjahr: 1. Jahr Wirtschaft und Management.

Ausgestellt in Casablanca am 18. Juli 2023
Für den Dekan
Gez. El HAMDANI Saadia
(unleserliche Unterschrift und Stempel der Universität)

17011524

Diese Übersetzung stimmt mit der im Original vorgelegten Urkunde in französischer Sprache
überein und wurde nach bestem Wissen und Gewissen angefertigt.



39, Rue Tamaarouft – Casablanca – Marokko –
Email: traductionchraibikarim@gmail.com
Tel. GSM 00212 664 11 14 81

Beglaubigte Übersetzung aus
der französischen Sprache

Chraïbi Abdelkrim
Diplom-Übersetzer/Verhandlungsdolmetscher
Ermächtigter Übersetzer für das Berufungsgericht
in Casablanca - Marokko
Absolvent der Johannes-Gutenberg-Universität in Mainz,
des Fachbereiches Sprachwissenschaft in
Germersheim

Casablanca, den 08. August 2023

KÖNIGREICH MAROKKO
Universität Hassan II. Casablanca
FAKULTÄT FÜR RECHT, WIRTSCHAFT UND SOZIALWISSENSCHAFTEN
AIN CHOCK

Abteilung für studentische Angelegenheiten

IMMATRIKULATIONSBESCHEINIGUNG

Der Dekan der Fakultät für Recht, Wirtschaft und Sozialwissenschaften bescheinigt hiermit,
dass

Frau **KACHACHE Yousra**,
Personalausweis Nr. **WA265074**,
nationales Kodex Nr. **F136197844**,
geboren am 02. Januar 2000 in Fes (Marokko),

für das akademische Jahr 2018/2019 ordnungsgemäß an der Fakultät für Recht, Wirtschaft und
Sozialwissenschaften eingeschrieben ist.

Abschluss: Lizenz Wirtschaft und Management.
Studienjahr: 1. Jahr Wirtschaft und Management.

Ausgestellt in Casablanca am 18. Juli 2023
Für den Dekan
Gez. El HAMDANI Saadia
(unleserliche Unterschrift und Stempel der Universität)

17011524

Diese Übersetzung stimmt mit der im Original vorgelegten Urkunde in französischer Sprache
überein und wurde nach bestem Wissen und Gewissen angefertigt.



39, Rue Tamaarouft – Casablanca – Marokko –
Email: traductionchraibikarim@gmail.com
Tel. GSM 00212 664 11 14 81



Übersetzung aus dem Französischen

Königreich Marokko
Ministerium für nationale Bildung, Berufsausbildung
Hochschulbildung und wissenschaftliche Forschung
A.R.E.F: Casablanca-Settat

Notenübersicht der Hochschulreife-Abitur- (offizielle Kandidaten)

Session: Juni 2017

Nach- und Vorname: **KACHACHE YOUSRA**

Kandidat- Kode: **F136197844**

Geboren am: **02.01.2000** in: **FES**

Gymnasium: **La Pépinière**

Niveau : **2. Schuljahr Abitur Physikwissenschaften**

Fächer	Nationale Prüfung		
	Note/20	Koeff.	Note*KF
ARABISCH	****	**	****
FRANZÖSISCH	****	**	****
ISLAMISCHE BILDUNG	****	**	****
ÜBERSETZUNG	****	**	****
MATHEMATIK	05,50	7	38,50
PHYSIK CHEMIE	03,75	7	26,25
NATURWISSENSCHAFT	04,75	5	23,75
PHILOSOPHIE	09,00	2	18,00
ENGLISCH	16,75	2	33,50
SPORT	****	**	****
ANWESENHEIT UND VERHALTEN	****	**	****
Gesamtpunktzahl für die nationale Prüfung		23	140,00

Ständige Kontrolle		
Note/20	Koeff.	Note*KF
18,690	2	37,380
19,575	4	78,300
18,285	2	36,570
19,675	4	78,700
19,415	7	135,905
16,340	7	114,380
17,920	5	89,600
18,120	2	36,240
19,425	2	38,850
18,080	4	72,320
20,000	1	20,000

Gesamt S.K.	40	738,245
--------------------	-----------	----------------

Entscheidung der Prüfungskommission

Bestanden
Bewertung: **ausreichend**

	Durch.	Koeff.	D*K
REGIONAL	13,50	1	13,50
NATIONAL	06,09	2	12,18
Ständige Kontrolle	18,46	1	18,46
Ges. Durchschnitt			11,03

Ausgestellt am 20.06.20

Der Direktor: El Mehdi RAYAN .Unterschrift/unleserlich/

788055N/ 2017

- Ein Duplikat dieser Erklärung darf nicht ausgestellt werden
- Spezifisches Dokument für die Notenübersicht, das bei der Abiturprüfung erhalten wurde

[Übersetzungsvorlage: Das Original lag vor/Die Übersetzung der Namen und Orte in die deutsche Sprache lässt mehrere Möglichkeiten zu; Anm. d. Übers.]

Die Richtigkeit und Vollständigkeit vorstehender Übersetzung aus der arabischen / französischen / deutschen Sprache wird bescheinigt. Das in arabischer / französischer / deutscher Sprache abgefasste Dokument wurde mir im Original / als beglaubigte Abschrift / Fotokopie / Fax vorgelegt. Vom vorgelegten Dokument wurde eine auszugsweise Übersetzung gefertigt. Die Übersetzung besteht aus 1 Seite(n).

Ort: Mülheim a. d. R 09. AUG. 2023

KARIM EL AMRANI, M.A.



Übersetzung aus dem Arabischen und Französischen

Königreich Marokko
Ministerium für nationale Bildung, Berufsausbildung,
Hochschulbildung und wissenschaftliche Forschung
Regionale Akademie für Bildung und Ausbildung
Region: CASABLANCA - SETTAT

ABITURZEUGNIS F136197844

Der Minister für nationale Bildung, Berufsausbildung, Hochschulbildung und wissenschaftliche Forschung, basierend auf einer Entscheidung der Jury bescheinigt, dass

die Kandidatin: **KACHACHE YOUSRA**
geboren am: **02.01.2000**

in **FES**

registriert in der Schule: **LA PEPINIÈRE**
Provinzdirektion: **BERRECHID**

die Abiturprüfungen bestanden hat.

Session: **Juni 2017**

Fach: **Experimentelle Wissenschaften/ Schwerpunkt: Physikwissenschaften**
Bewertung: **ausreichend**

Ausgestellt am: **22.06.2017**

Für den Minister für nationale Bildung, Berufsausbildung, Hochschulbildung und wissenschaftliche Forschung

Direktor der Akademie: **Mohammad SMALLI**. Unterschrift/unleserlich/

Seriennummer: **1013997B / 2017**

Dienststempel der regionalen Akademie für Bildung und Ausbildung, Region Casablanca-Settat-Königreich Marokko
330725

Es darf kein Duplikat dieses Zertifikats ausgestellt werden
Sicheres Dokument





Universal Translations Übersetzungs- & Dolmetscherdienst Friedrich-Ebert-Str. 6 45468 Mülheim an der Ruhr Tel.: 0174 4989622 info@universal-translations.com www.universal-translations.com

Jahre Universitätsstudium

Stempel der Schule	Studienjahr	Einschreibungsnummer	Schule
SV/STU S1 SV/STU S2	2017/2018	17011524	Universität Hassan II Casablanca Fakultät für Wissenschaften Ain Chock Studiendienst SV/STU

[Übersetzungsvorlage: Das Original lag vor/Die Übersetzung der Namen und Orte in die deutsche Sprache lässt mehrere Möglichkeiten zu, Anm. d. Übers.]

Die Richtigkeit und Vollständigkeit vorstehender Übersetzung aus der arabischen / französischen / deutschen Sprache wird bescheinigt. Das in arabischer / französischer / deutscher Sprache abgefasste Dokument wurde mit im Original / als beglaubigte Abschrift / Fotokopie / Fax vorgelegt. Vom vorgelegten Dokument wurde eine auszugsweise Übersetzung gefertigt.
Die Übersetzung besteht aus 2 Seite(n).

Ort: Mülheim a.d.R 09. AUG. 2023

KARIM EL AMRANI, M.A.

